

皮皮鲁总动员  经典童话系列

郑渊洁经典童话

注音版

红塔乐园

郑渊洁 著



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社

皮皮鲁总动员  经典童话系列

郑渊洁 经典童话

注音版

红塔乐园

郑渊洁 著



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社·杭州

图书在版编目(CIP)数据

红塔乐园/郑渊洁著.—杭州:浙江少年儿童出版社,
2017.11

(郑渊洁经典童话:注音版)

ISBN 978-7-5597-0268-5

I. ①红… II. ①郑… III. ①童话-中国-当代 IV.
①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 170438 号

郑渊洁经典童话:注音版

红塔乐园

HONGTA LEYUAN

郑渊洁 著

责任编辑 马樱滨

总策划 郑亚旗

监制 刘元冲 王 慧

策划执行 丁 汀 张嘉琪

封面绘制 马腾坤 钟 鑫 汕头市禾道绘文化传播

插图绘制 汕头市禾道绘文化传播

封面设计 孙 洋

版式设计 辰征文化

责任印制 阙 云 张 丽

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路 40 号)

北京盛通印刷股份有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 840×1300 1/32

印张 5 字数 75000

印数 1—60170

2017 年 11 月第 1 版

2017 年 11 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5597-0268-5

定价: 22.00 元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与购买书店或承印厂联系调换)



郑渊洁

郑渊洁，1955年出生，1978年开始童话创作。一个人写一本杂志32年世界纪录保持者，杂志名为《童话大王》，月刊。他笔下的文学形象皮皮鲁、鲁西西、罗克、舒克和贝塔影响了中国三代孩子。汶川和玉树地震时，他用稿费向灾区孩子捐款150万元，国家民政部授予郑渊洁“中华慈善楷模”称号。2008年联合国向郑渊洁颁发“国际版权创意金奖”，表彰郑渊洁原创了众多经典文学作品。2011年国家新闻出版总署授予郑渊洁“国家反盗版形象大使”称号。

我是皮皮鲁，我介绍你认识我的好朋友苏宇，他们家的神奇喷雾器带我们经历了一场奇幻的冒险，快来一起体验吧！



敬告读者

《红塔乐园》正版图书贴有郑渊洁授权出版的防伪标识，在验钞灯照射下可见隐形底纹。无此标识即为盗版，欢迎举报。

举报邮箱：press@pipilu.com 举报电话：0571-89987989

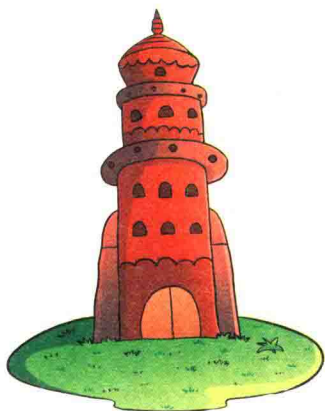
郑渊洁经典童话

注音版

红塔乐园

目录

红塔乐园	001
哭鼻子比赛	103
狼窝里安了窃听器	127



hóng tǎ lè yuán
红塔乐园



pí pí lǔ shàng kè de shí hòu pàn fàng xué xià kè
皮皮鲁上课的时候盼放学。下课

líng xiǎng le tā yòu pà fàng xué
铃响了，他又怕放学。

fàng xué yǐ hòu gàn shén me qù ne
放学以后干什么去呢？



pí pí lǔ zán men zhǎo gè dì fang wán ba
“皮皮鲁，咱们找个地方玩吧！”

zhè tiān xià wǔ fàng xué hòu sū yǔ zài xué xiào mén kǒu děng
这天下午放学后，苏宇在学校门口等
zhe pí pí lǔ
着皮皮鲁。

wán shén me pí pí lǔ liǎng shǒu yī tǎn gǎn
“玩什么？”皮皮鲁两手一摊，感
dào méi shén me kě wán
到没什么可玩。

nǐ bàn fǎ duō dòng dòng nǎo zi wǒ dōu kuài
“你办法多，动动脑子，我都快
biē sǐ le sū yǔ jiā hé pí pí lǔ jiā shì lín jū
憋死了。”苏宇家和皮皮鲁家是邻居，
sū yǔ de bà ba mā ma zài guó wài jiā li jiù tā hé
苏宇的爸爸妈妈在国外，家里就他和
nǎi nai
奶奶。

tī zú qiú ba pí pí lǔ shuō zài qù
“踢足球吧。”皮皮鲁说，“再去
jiào jǐ gè rén
叫几个人。”



wǒ qù ná qiú nǐ qù jiào
“我去拿球，你去叫
rén sū yǔ zhuǎn shēn pǎo le
人。”苏宇转身跑了。

pí pí lǔ zài xué xiào mén kǒu děng zhe
皮皮鲁在校门口等着。

mǎ xiǎo dān hé zhāng wěi zǒu chū lái , pí pí lǔ
马小丹和张玮走出来，皮皮鲁

chòng tā liǎ zhāo zhāo shǒu
冲他俩招招手。

tī qiú ma ? pí pí lǔ wèn
“踢球吗？”皮皮鲁问。

tī ! mǎ xiǎo dān hé zhāng wěi yì kǒu tóng shēng ,
“踢！”马小丹和张玮异口同声，

tā men dōu shì pí pí lǔ de péng you
他们都是皮皮鲁的朋友。

wǒ yě qù tā men shēn hòu chuán lái yī shēng
“我也去！”他们身后传来一声

jiān sǎng zi
尖嗓子。

pí pí lǔ huí tóu yī kàn , shì bān shàng de nǚ
皮皮鲁回头一看，是班上的女

shēng tián lì wài hào “jiǎ xiǎo zǐ” , tā jiù xǐ huan hé
生田莉，外号“假小子”，她就喜欢和

nán shēng tī qiú pá shù shén me de
男生踢球、爬树什么的。

zǒu ba pí pí lǔ tóng yì le
“走吧。”皮皮鲁同意了。

sū yǔ yǐ ná zhe qiú zài lù biān děng tā men le
苏宇已拿着球在路边等他们了。

tā men zài mǎ lù páng de biàn dào shàng bǎi kāi le
他们在马路旁的便道上摆开了

qiú chǎng shū bāo dāng dà mén , pí pí lǔ hé tián lì yī
球场。书包当大门，皮皮鲁和田莉一



biān sū yǔ mǎ xiǎo dān hé zhāng wéi yī biān
边，苏宇、马小丹和张玮一边。

bǐ sài kāi shǐ le pí pí lǔ dài qiú qiǎng gōng
比赛开始了。皮皮鲁带球抢攻，

sū yǔ shàng lái lán jié shuāng fāng nǐ duó wǒ qiǎng jìn
苏宇上来拦截，双方你夺我抢。尽

guǎn chǎng dì xiá xiǎo kě tā men wán de hěn kuài huó
管场地狭小，可他们玩得很快乐。

mǎ xiǎo dān yī jiǎo bǎ qiú tī dào le mǎ lù zhōng
马小丹一脚把球踢到了马路中

yāng yī liàng miàn bāo chē jǐn jí shā chē zhāng wéi qù mǎ
央，一辆面包车紧急刹车。张玮去马

lù shàng ná qiú yòu yī liàng xiǎo qì chē jǐn jí shā chē
路上拿球，又一辆小汽车紧急刹车。

jiāo tōng jǐng chá gǎn lái le
交通警察赶来了。

nǐ men zěn me zài mǎ lù biān shàng tī qiú
“你们怎么在马路边上踢球

ya jǐng chá bǎn zhe miàn kǒng wèn
呀？”警察板着面孔问。

wǒ men méi dì fang tī ya tián lì shuō
“我们没地方踢呀！”田莉说。

“méi dì fang tī jiù bié tī zài mǎ lù páng biān
“没地方踢就别踢，在马路旁边

tī qiú duō wēi xiǎn zài kàn jiàn nǐ men tī jiù fá kuǎn
踢球多危险！再看见你们踢就罚款。”

jǐng chá zhòu zhe méi tóu zǒu le
警察皱着眉头走了。

pí pí lǔ tā men wǔ gè rén dā la zhe nǎo dai zuò
皮皮鲁他们五个人牵拉着脑袋坐
zài mǎ lù páng de lán gān shàng xiàng yī qún má què luò
在马路旁的栏杆上，像一群麻雀落
zài diàn xiàn shàng
在电线上。

yào shì yǒu gè zú qiú chǎng jiù hǎo le 。 ” sū
“要是有个足球场就好了。”苏
yǔ tàn le kǒu qì
宇叹了口气。

shào nián gōng yǒu ! ” tián lì yǎn jīng yī liàng 。
“少年宫有！”田莉眼睛一亮。
shào nián gōng lí zhè lǐ bù yuǎn 。 dà jiā jué dìng qù
少年宫离这里不远。大家决定去
bǎ bǐ sài tī wán jué gè shèng fù gāng cái shì èr bǐ
把比赛踢完，决个胜负。刚才是二比
yī , pí pí lǔ yī fāng zàn chū liè shì pí pí lǔ de
一，皮皮鲁一方暂处劣势。皮皮鲁的
qiú jì zài quán xiào shì chū míng de
球技在全校是出名的。

lǎo shī shàng kè lǎo shuō dà zì rán dà zì rán ,
“老师上课老说大自然大自然，
kě wǒ cóng lái méi jiàn guo dà zì rán 。 ” mǎ xiǎo dān biān
可我从没见过大自然。”马小丹边
zǒu biān shuō
走边说。

wàng zhe shēn biān yī zhuàng āi yī zhuàng de gāo lóu ,
望着身边一幢挨一幢的高楼，

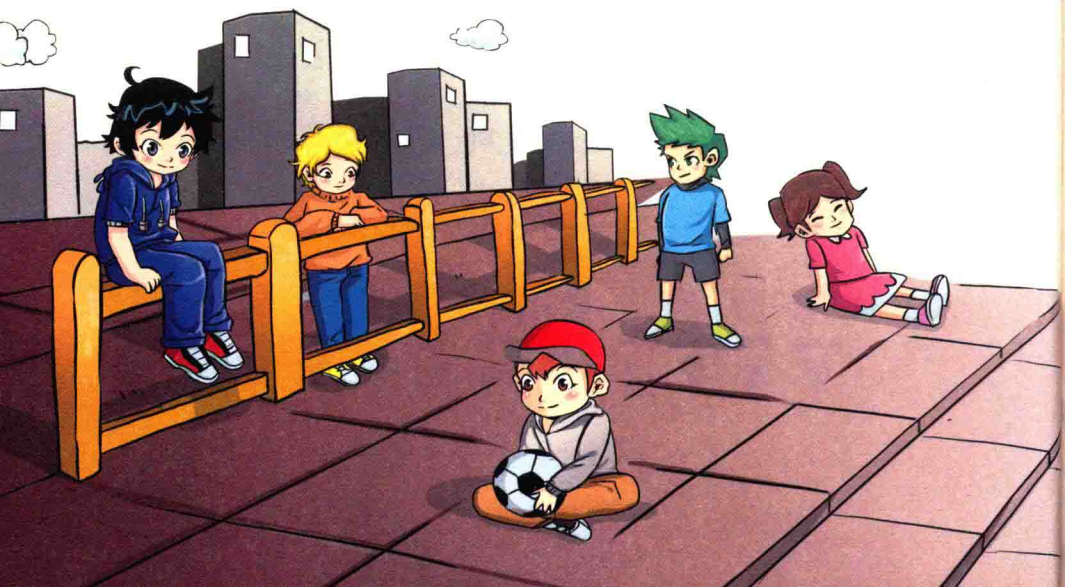


tīng zhe shēn biān hōng míng ér guò de qì chē shì yǎn lì jiàn bù
听着 身边 轰鸣 而过的 汽车，视野 里 见 不
dào lǜ sè tián lì tí yì āi pí pí lǔ nǐ bù
到 绿色，田莉 提议：“哎，皮皮鲁，你 不
shì qù guo nóng cūn ma gěi wǒ men jiǎng jiǎng tián yě ba
是 去过 农村 吗？给 我们 讲讲 田野 吧！”

jiǎng jiǎng ba
“讲讲 吧！”

kuài jiǎng
“快讲！”

pí pí lǔ lái jìn r le tā bǎ zú qiú jiā zài
皮皮鲁 来 劲儿 了。他 把 足球 夹 在
gē bo xià biān huì shēng huì sè de shuō tián yě shì
胳膊 下边，绘 声 绘 色 地 说：“田野 是
yī yǎn wàng bù dào tóu de lǜ dì tián gēng shàng yǒu xǔ
一 眼 望 不 到 头 的 绿 地，田 埂 上 有 许



duō jiào bù chū míng de yě huā , bǐ zán men jiā lǐ yǎng de
多叫不出名的野花，比咱们家里养的
huā hǎo kàn duō le 。 cǎo cóng lǐ yǒu hěn duō kūn chóng , yǒu
花好看多了。草丛里有很多昆虫，有
mà zha qū qur guō guor
蚂蚱、蚰蚰儿、蝓蝓儿……”

mǎ xiǎo dān sū yǔ zhāng wěi hé tián lì de yǎn
马小丹、苏宇、张玮和田莉的眼
jīng dōu zhí le tā men xiàn mù pí pí lǔ zhǎng zhè me
睛都直了，他们羡慕皮皮鲁。长这么
dà tā men cóng méi lí kāi guo chéng shì bù zhī dào shén
大，他们从没离开过城市，不知道什
me jiào dà zì rán 。
么叫“大自然”。

shén me shí hou zán men yě néng dào yě dì lǐ qù
“什么时候咱们也能到野地里去
zhuā mà zha 。 sū yǔ duì bà ba cóng guó wài gěi tā dài
抓蚂蚱。”苏宇对爸爸从国外给他带
lái de yáo kòng wán jù bù gǎn xìng qù tā xiǎng yào yī zhī
来的遥控玩具不感兴趣，他想要一只
huó de mà zha
活的蚂蚱。

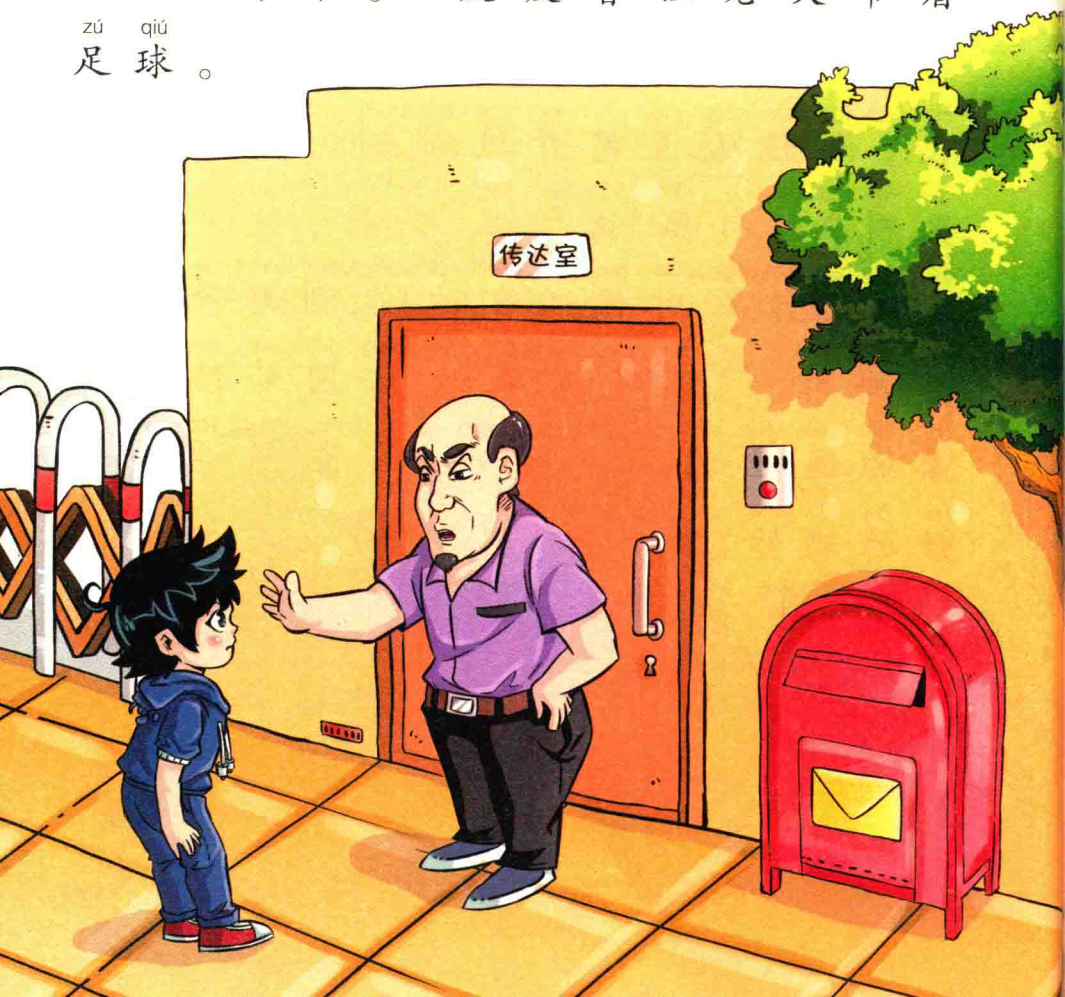
děng wǒ zhǎng dà zhèng qián le xiān mǎi huǒ chē piào
“等我长大挣钱了，先买火车票
qù yuán shǐ sēn lín kàn kàn 。 zhāng wěi xuān bù zì jǐ de
去原始森林看看。”张玮宣布自己的
lǐ xiǎng 。
理想。



shào nián gōng dào le 。
少年宫到了。

gàn shén me chuán dá shì de lǎo dà ye lán
“干什么？”传达室的老大爷拦
zhù le pí pí lǔ tā men
住了皮皮鲁他们。

tī qiú 。 pí pí lǔ ràng lǎo dà ye kàn
“踢球。”皮皮鲁让老大爷看
zú qiú 。
足球。



“是足球训练班的吗？”老大

爷问。

“不是。”皮皮鲁摇摇头。

“不能进去。”老大爷行使权

力了。

“就让我们踢一会儿吧，反正球

场也空着。”马小丹指指空无一人的

足球场。

“这是制度。要是全市的孩子都

到这儿踢足球，还不乱套了！快走，

要不我给你们老师打电话啦！”老大

爷吓唬他们。

球是踢不成了，大家悻悻地

往回走。



qù nǎr wán wán shén me ne dà jiā gǎn dào
去哪儿玩？玩什么呢？大家感到
wú liáo méi yì si
无聊，没意思。

dào wǒ jiā qù wán ba jīn tiān wǒ nǎi nai bù
“到我家去玩吧，今天我奶奶不
zài jiā sū yǔ tí yì
在家。”苏宇提议。

dà jiā dōu pà sū yǔ de nǎi nai hǎo jǐ cì tā
大家都怕苏宇的奶奶，好几次他
nǎi nai bǎ dà jiā cóng sū yǔ jiā hōng chū lái
奶奶把大家从苏宇家轰出来。

nǐ nǎi nai gàn ma qù le ? pí pí lǔ wèn
“你奶奶干吗去了？”皮皮鲁问。

qù yī yuàn kàn bìng le tuǐ téng sū yǔ
“去医院看病了，腿疼。”苏宇
shuō wǒ gū gu lái jiē tā qù yī yuàn de
说，“我姑姑来接她去医院的。”

pí pí lǔ zhī dào sū yǔ jiā yǒu hǎo duō wài guó wán
皮皮鲁知道苏宇家有好多外国玩
jù píng shí tā nǎi nai kàn de jǐn wán bù shàng zhè
具，平时他奶奶看得紧，玩不上，这
kě shì gè hǎo jī huì
可是个好机会。

zǒu qù sū yǔ jiā pí pí lǔ dài tóu wǎng
“走，去苏宇家！”皮皮鲁带头往
sū yǔ jiā pǎo
苏宇家跑。

二

sū yǔ jiā zài pí pí lǔ jiā lóu xià
苏 宇 家 在 皮 皮 鲁 家 楼 下 。

dà jiā qiāo qiāo zǒu jìn sū yǔ jiā dōu pà bèi zì
大 家 悄 悄 走 进 苏 宇 家 ， 都 怕 被 自

jǐ de bà ba mā ma
己 的 爸 爸 妈 妈

kàn jiàn jiā zhǎng jǐ
看 见 ， 家 长 几

hū tiān tiān zhǔ fù hái
乎 天 天 嘱 咐 孩

zi bié chuàn mén
子 别 串 门 。

dào wǒ de
“ 到 我 的

fáng jiān lái 。” sū yǔ
房 间 来 。” 苏 宇

bǎ huǒ bàn men
把 伙 伴 们

lǐng jìn zì jǐ
领 进 自 己

de fáng jiān
的 房 间 。

